

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 21 (1974)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das **Bundesamt für Zivilschutz** sucht

Instruktoren

für die Ausbildung der höheren Zivilschutzkader

Hauptaufgaben

- Instruktionstätigkeit in Kursen für die höheren Zivilschutzkader;
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Lehrplänen, Kursprogrammen und Ausbildungsunterlagen.

Wir erwarten

- Abgeschlossene höhere berufliche Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung;
- Gute Allgemeinbildung und Lehrbegabung;
- Wenn möglich Ausbildung als Offizier der Armee oder als Kantonsinstruktor des Zivilschutzes;



— Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Wir bieten

- Anspruchsvolle, schöpferische und abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team;
- Sorgfältige, individuelle Einführung in den Aufgabenbereich;
- Anstellung im Rahmen der Besoldungsordnung der Bundesverwaltung; Einreihung nach Ausbildung und bisheriger Tätigkeit. Bei Eignung Beförderungsmöglichkeit.

Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf unter Beilage eines Passbildes sowie von Kopien der Berufsausweise und Zeugnisse sind zu richten an:

Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Postfach, 3003 Bern.

Telefonische Auskunft erteilt 031 61 51 72 (Chef Sektion Kurse), 61 50 09 (Stellvertreter) oder 61 51 75 (Personaldienst).

PACTO®

Die Verpackungstoilette

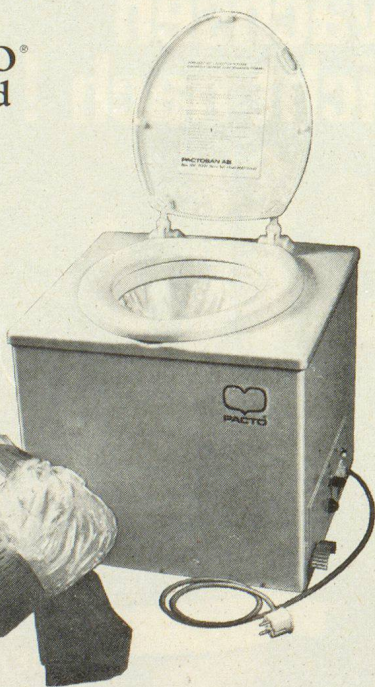
Sie braucht kein Wasser
keinen Ablauf und keine Chemikalien
Keine sanitären Installationen
und keine unangenehmen Reinigungen

Und trotzdem
bleibt PACTO®
hygienisch und
zuverlässig.

Spezialausführung für
Industrie und Baustellen

Eine Entwicklung
der Nitro-Nobel-Gruppe,
Schweden

Das komfortable Zweit-
WC im Schutzraum, mit
Batteriebetrieb.
1 Batterie ergibt
1500 Operationen.



Contrafel AG/SA 3110 MÜNSINGEN
Abteilung Umweltschutz Telefon 031/92 18 33



Welcher Schreibprojektor projiziert tageslichthell und scharf bis an den Rand?

Der DIASCRIPTOR 4 von Leitz

Die dreilinsigen Objektive (normal 1:4/340 mm, Weitwinkel 1:4/300 mm) geben das projizierte Bild kontrastreich und gleichmässig ausgeleuchtet wieder. Halbtonvorlagen farbig oder schwarz-weiss erscheinen originalgetreu und scharf gezeichnet über sämtliche Grauwerte von den dunkelsten bis in die hellsten Töne. Optik und Lichtquelle sind einstellbar für die optimale Ausleuchtung jeder Bildgrösse.

Die Schreibfläche ist eine schlagfeste Sekurit-Glasplatte mit antimagnetischem Rahmen und versenkbaren Haltestiften für Folien.

Ein leise laufendes Axialgebläse kühlt Lampe, Stufenlinse und Arbeitsfläche mit thermostatgeregeltem Nachlauf (Sicherheitsthermoschalter). Mittlere Lebensdauer der Halogen-Glühlampe 220/800 W ca. 70 Betriebsstunden, mit der Sparschaltung ca. 200 Stunden.

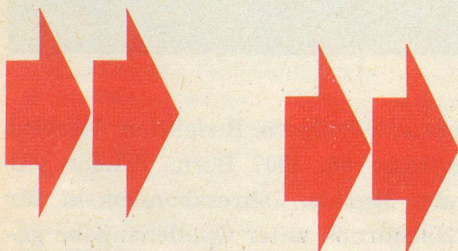
Aus unserem AV-Programm LEITZ-Diaprojektoren, Spezialprojektionswände nach Mass, Projektionstische, Arbeitsmaterial für die Herstellung von Transparenten usw.

AUSKUNFT – BERATUNG – DIREKTBEZUG

PETRA AV audio-visuelle Geräte
Silbergasse 4, 2501 Biel-Bienne, Tel. 032/23 12 79

Schauram Sonneggstrasse 28, 8006 Zürich,
Tel. 01/34 59 50, (geöffnet von 09.00 bis 12.00 Uhr)

FERRIER, GÜDEL & CIE AG
Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern, Tel. 041/22 22 12



Die nächste Ausgabe
unserer Zeitschrift erscheint
als **Doppelnummer 11/12**
Anfang Dezember 1974.

Sie wird ausser andern
interessanten Beiträgen aus

dem In- und Ausland
besonders dem Problem
«Frau und Zivilschutz»
gewidmet sein.
Der Redaktionsschluss ist
auf den 10. November
festgelegt.